

Distr.
GENERAL

S/26230
3 August 1993

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢ آب/اغسطس ١٩٩٣ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي وإحاقاً برسائلي التي آخرها الواردة في الوثيقة (S/26197)، لي الشرف أن أحيطكم علماً بأن القوات المسلحة الإيرانية قد قامت بالأعمال العدوانية التالية على المنطقة الشمالية:

- ١ - بتاريخ ١٩٩٣/٧/٢٠، دخلت قوة من حرس خميني الى قريتي (سبيلين) و (شيوه كال) في قاطع (حوارته) وقامت بتفجير بناية إحدى المدارس، وقد حدثت مصادمة بين هذه القوة وأهالي المنطقة أدت الى مقتل أحد عناصر حرس خميني وأسر أربعة آخرين من القوة الإيرانية تم إخلاءهم الى السليمانية حيث سلموا الى مندوبي الأمم المتحدة وقد عادت القوة الإيرانية الى داخل الأراضي الإيرانية.
- وهددت القوات الإيرانية التي تتخذ من مدينة (بانه) مقراً لها بقصف مدينة السليمانية اذا لم يتم إطلاق سراح الأسرى وإعادتهم فوراً الى إيران.
- ٢ - في الساعة (٠١٠٠) من يوم ١٩٩٣/٧/٢٢ قامت القوات الإيرانية بقصف منطقة السليمانية (بالكاتيوشا) واستمر القصف لمدة ثلاث ساعات.

إن حكومة جمهورية العراق تحتج بشدة على هذه الأعمال العدوانية الإيرانية الجديدة التي تمثل انتهاكاً صارخاً لسيادة العراق وتدخلها سافراً في شؤونه الداخلية، كما تدين إصرار النظام الإيراني على خرق قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧).

إن حكومة جمهورية العراق، إذ تطلب من سيادتكم التدخل لوقف الجانب الإيراني من تكرار مثل هذه الأعمال العدوانية المناهضة لقواعد القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة، فإنها تحتفظ بحقها الكامل في الرد باستخدام أية وسيلة مناسبة للحفاظ على حقوق العراق المشروعة.

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم